

# BẢN TIN



Ái Hữu GDPT Vĩnh Nghiêm Hải Ngoại

9909 Waterview Road, Raleigh NC 27615 Ph : (919) 272-5020 Email: [Kimmy2K@hotmail.com](mailto:Kimmy2K@hotmail.com)

Web Page: [www.vinhnghiem.org](http://www.vinhnghiem.org)

NĂM THỨ 14 - SỐ 111 \* PHẬT LỊCH 2547 \* NGÀY 15 THÁNG 7 NĂM 2004



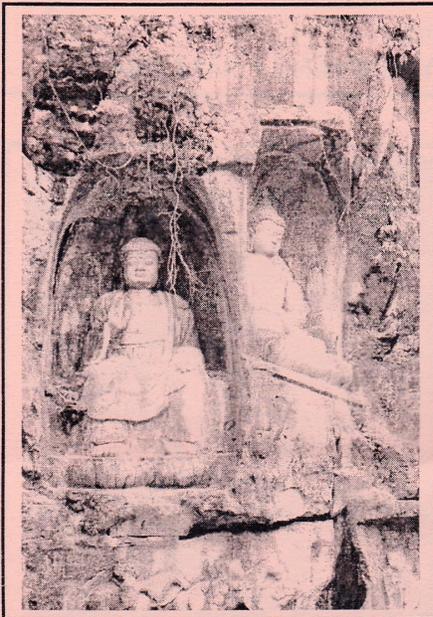
*SEN QUÝ NỞ ĐÀI GIÁC NGỘ  
HÀO QUANG CHIẾU RẠNG MƯỜI PHƯƠNG*

## BẢN TIN

Tờ báo hàng tháng của  
 Ái Hữu GDPT Vĩnh Nghiêm  
 Hải Ngoại & Thân Hữu

\*\*\*\*\*

Phúc Trung-Huỳnh Ái Tông sáng lập  
 Âm Diệu - Dương thị Mỹ phụ trách



## MỤC LỤC

Sen quý nở đài giác ngộ	1
Những điều cần nói	2
Thi Kệ & Kinh Pháp Cú	3
Tin Túc	4
Thư Tin	5
Lễ Hội Hoa Hồng	6
Tin Túc (tiếp theo)	7
Đoản Ký Hồng Khương	8
"Xuôi dòng..." ....	10
Tranh họa sỹ Phương Hồng	11
Thông báo chung	12

## Những Điều Cần Nói

Thời gian vừa qua, nói đúng hơn là ngày Thứ Tư 23 tháng 6 năm 2004, trên nơi trang 8 của tờ Việt Báo Daily News (Nam California) có đăng một văn bản gọi là Thông Cáo Báo Chí (có thể) của Đại Hội Huynh Trưởng Gia Đình Phật Tử Việt Nam tại Hoa Kỳ. Trong bản Thông Cáo Báo Chí này, nơi khoản I có đề cập đến Ái Hữu Vĩnh Nghiêm. Xin trích: “**ĐẠI HỘI HỢP NHẤT** Gia Đình Phật Tử Việt Nam tại Hoa Kỳ, . . . quy tụ 288 Huynh trưởng đại biểu của 72 phái đoàn thuộc . . . , Ái Hữu Vĩnh Nghiêm, các đơn vị . . .”. Để Gia Đình Lam nói chung, Ái Hữu Vĩnh Nghiêm nói riêng, có được thông tin trung thực về sự kiện này, Ái Hữu GDPT Vĩnh Nghiêm Hải Ngoại thấy cần nói thêm những điểm sau đây:

1. **Đại Hội Hợp Nhất** được tổ chức vào các ngày 9-10-11 tháng 4 năm 2004 tại chùa Diệu Pháp (Nam California) nhằm **hợp nhất Hai** tổ chức GDPT là Ban Hướng Dẫn Trung Ương GDPT Việt Nam tại Hoa Kỳ và GDPT thuộc Tổng Vụ Thanh Niên/GHPGVNTN/VPIIVHĐ. Việc Hợp Nhất hay không, thuộc trách nhiệm của hai tổ chức này.
2. **Ái Hữu Vĩnh Nghiêm** là một tổ chức **Ái Hữu**. Thành viên là những anh chị em nguyên sinh hoạt tại các đơn vị GDPT thuộc miền Vĩnh Nghiêm cùng gia đình và các thân hữu. Hoạt động chính yếu là tương tế, giúp đỡ lẫn nhau trong đời sống cũng như trong tu tập. Vì vậy, **Ái Hữu Vĩnh Nghiêm không thể tham dự Đại Hội Hợp Nhất nói trên với tư cách một phái đoàn đại biểu**. Tuy nhiên, đáp lại lời mời của Ban Tổ Chức, với tinh thần liên đới Tình Lam, một nhóm anh chị em đã đại diện **Ái Hữu Vĩnh Nghiêm** chỉ đến dự lễ Khai Mạc Đại Hội mà thôi.
3. Với lý tưởng phục vụ tuổi trẻ – Tương Lai Đạo Pháp -, **Ái Hữu Vĩnh Nghiêm** luôn sẵn sàng, đóng góp công sức của mình trong việc phát huy Lý Tưởng Nhà Lam Đích Thực. Với tinh thần lục hoà, **Ái Hữu Vĩnh Nghiêm** cũng luôn kết chặt Tình Lam với mọi tổ chức Gia Đình Phật Tử.

Vĩnh Nghiêm, dù từ bao năm trước, bây giờ hay mãi sau này, lúc nào cũng chỉ hướng về Đạo Pháp Dân Tộc.

Bản Tin



## THI KỆ NHẬT DỤNG

### 25. DỌN THIỀN ĐƯỜNG

*Nơi thiền đường êm mát  
Quét dọn không thấy mệt*

Quét dọn thiền đường, ta dễ làm trong quán niệm lăm, bởi vì trong cái không khí êm mát ở đây, cái gì cũng nhắc ta nhiếp tâm.

Ta đưa từng lát chổi nhẹ nhàng, có ý thức. Ta đặt từng bước chân trên sàn gỗ tĩnh lặng, lòng ta an lạc. Ta làm thông thả, và trong niềm an lạc ấy, ta không thấy mỏi mệt.

(Trích Từng Bước Nở Hoa Sen Thích Nhất Hạnh)

\*\*\*\*\*

## KINH PHÁP CÚ

### (6) TÍCH TRUYỀN TRƯỞNG LÃO KHẢ-LA

Vào một thời kia, Đức Phật ngụ tại thành phố Sê-Ta, trong một kỳ giảng pháp, có đề cập đến hai anh em người buôn bán tên là Đại Khả La và Tiểu Khả La.

Hai anh em Khả-La có dịp được nghe Đức Phật giảng pháp ở thành phố Sê-Ta, nơi họ trú ngụ. Đại Khả La hiểu được lời lẽ thâm sâu của Đức Phật, nên mới thỉnh cầu Đức Phật cho gia nhập Tăng đoàn. Người em là Tiểu Khả La cũng bắt chước anh, nhưng trong bụng lại nghĩ, hãy tạm trú trong một thời gian, rồi sẽ rủ anh trở về nhà hoàn tục.

Đại Khả La tu hành rất tinh tấn, thường đến nghĩa trang để quán tưởng về lẽ Vô Thường. Không bao lâu Đại Khả La chứng đắc được đạo quả A-La-Hán. Bấy giờ, Đức Phật và chư tăng đang trú ngụ trong rừng Sim-sa-ba, gần thành phố Sê-Ta. Các người vợ của Tiểu Khả La hay tin, mới chuẩn bị rước Phật và chư Tăng về nhà để dựng cơm cúng dường. Tiểu Khả La xin phép được về nhà trước để giúp lo sắp đặt chỗ ngồi cho Đức Phật và chúng tăng. Khi thầy chồng trở về, các bà vợ liền xin chồng cởi áo cà sa và mặc thường phục vào. Sau buổi lễ cúng dường, Tiểu Khả La ở lại nhà luôn.

Qua ngày hôm sau, các bà vợ của Đại Khả La cũng muốn bắt chước mưu kế của các cô em bạn dâu là vợ của Tiểu Khả La, đến thỉnh Đức Phật và chư tăng về nhà cúng dường. Đại Khả La cũng theo chơn Đức Phật về nhà cũ. Sau buổi lễ, Đại Khả La cũng lưu lại nhà, khi Đức Phật và chư Tăng trở về tịnh xá. Bấy giờ có một số tăng nham thắc mắc, tại sao Đại Khả La lại được phép ở lại nhà, và họ lo lắng rồi đây Đại Khả La cũng hoàn tục như người em. Lúc ấy Đức Phật mới bảo họ, hai anh em Khả La chẳng giống tánh nhau. Người em thì lười biếng, ham mê dục lạc, thường mong muốn có cơ hội để trở lại đời sống gia đình, còn người anh tu hành rất tinh tấn, dứt khoát với mọi ràng buộc ở thế gian.

Khi ấy ở nhà các bà vợ cũ muốn thay thường phục cho Đại Khả La nhưng chẳng được, vì Đại Khả La đã chứng đắc đạo quả, vận dụng thần thông bay lên không và khi đáp xuống bên cạnh Phật khi Ngài vừa nói chuyện xong với các tăng nham còn thắc mắc về Đại Khả La.

Bấy giờ, Đức Phật mới nói hai bài kệ như sau đây:

*Ai chạy theo thú vui vật chất  
Chẳng giữ gìn, kiểm soát giác quan  
Chẳng điều độ việc uống ăn  
Lại thêm lười biếng, chẳng năng lực gì  
Bị ma quân tức thì quật ngã  
Như gió to nhổ cả cây mềm*

(Kệ số 007)

*Ai khéo quán tâm bất tịnh  
Khéo giữ gìn chấn chỉnh các căn  
Biết điều độ việc uống ăn  
Vững tâm Tam Bảo, siêng năng tinh cần  
Ma nào khuấy, ném phần thất bại  
Như núi đá sao ngại gió to?*

(Kệ số 008)

# Tin Tức

## HOP ÁI HỮU VĨNH NGHIÊM TẠI CALI

Buổi họp thường niên của Ái Hữu Vĩnh Nghiêm ngày 13-6-04 lúc 16:00 tại tư gia chị Diệu Hương Lê Thị Hằng, California. Nội dung buổi họp:

- Lược trình các sinh hoạt đã qua: Phật sự, tài chánh, Bản Tin, Kỷ Yếu AHVN 2004.
- Trình bày khái quát các hoạt động sắp tới: Hội ngộ 2005, Vu Lan 2548. Ngày giờ, hình thức tổ chức, tạm phân công ban nghiên cứu tổ chức. (Diệu Thu)



*Hop Ái Hữu Vĩnh Nghiêm tại nhà chị Diệu Hương*

## TÌNH LAM

Ngày 30/5/04 Đại diện Ái Hữu Vĩnh Nghiêm (anh Tuệ Linh, Đức Châu, Hồng Huy), BHD/TU GDPT/ VN (anh Phúc Thiện Ngũ Duy Thành), BHD GDPT miền Quảng Đức đã đến chúc thọ Cụ Hà Thị Vân 90 tuổi, thân mẫu của cô Quách Thị Trang, đoàn sinh GDPT Minh Tâm, người đã hy sinh vì đạo pháp năm 1963.

## ACE VĨNH NGHIÊM HẢI NGOẠI VỀ THĂM VĨNH NGHIÊM QUÊ NHÀ:

Liên tiếp trong các tháng 5 và 6-2004, ACE áo lam ở khắp nơi, có người vì công tác như anh Vương Nghiêm (DC), có người về thăm gia đình như (chị Tố Mỹ (DC), chị Ngọc (TX), anh Định (Tuệ Hạo- Úc), bốn báo Bản Tin-Mỹ, Du (NC) đã về gặp gỡ nhau dưới mái chùa Vĩnh Nghiêm cùng bác Tôn Thất Lợi, hai chị Oanh, chị Tịnh Phúc, chị Thanh, Trần Đình Hùng, anh Nghi Yên, anh Nữ, anh Thi v.v. bao nhiêu điều nhẩn nhủ, bao nhiêu ước nguyện gởi trao, quà tặng, quà gởi về US . . dù xa cách

hơn nửa vòng trái đất, dù đã mấy chục năm qua, ACE áo lam gặp lại nhau vẫn là nụ cười tiếng nói rộn rã của ngày xưa, và trong tim mỗi người vẫn đầy tình thương và chí nguyện sống vì đàn em thân yêu . . Đó chính là chất liệu nuôi sống tình lam trong tim mỗi người chúng ta. (Mỹ)

## Lễ ra mắt Đoàn Văn nghệ Triều Âm :

Chiều ngày 27/6/04, tại thành phố Gardan Grove, trong khuôn viên một ngôi trường, dưới sự chứng minh của nhị vị Hoà thượng Thích Chơn Thành và Hoà thượng Thích Hạnh Đạo, cùng quý chư tôn giáo phẩm; một Đoàn Văn nghệ Phật giáo gồm một số Phật tử không chuyên nghiệp, đã ra mắt quý thầy và đồng bào Phật tử, Đoàn đã được ủng hộ nhiệt tình với các điệu múa của nhiều em trẻ tuổi [ từ 5 đến 10 tuổi ], và màn nhạc cảnh Thái Tử- Sơ sanh- Xuất gia- Thành đạo, đa phần là những diễn viên tài tử, vở hài kịch "Diêm Vương bắt lầm", có cả diễn viên "bà nội" năm nay đã trên 70., đem đến niềm vui trong cuối mùa Phật Đản này.

Mục đích của Đoàn là phục vụ Đạo pháp qua con đường âm nhạc, đem niềm vui đến cho mọi người. Đoàn đã nhận được nhiều sự ủng hộ (Đức Châu)

## Giải Khuyến Học

Là một tổ chức bất vụ lợi, đã hoạt động 2 thập niên qua, mỗi kỳ thi có rất nhiều các đơn vị Gđpt tham dự, và nhiều Trung tâm Việt ngữ của các tôn giáo bạn tham gia, các thí sinh tự do. Năm 2004 này là kỳ thứ 16, được tổ chức tại khuôn viên trường đại học Orange Coast College, vào các chủ nhật- 27/ 6 - thi vòng loại, 11/ 7 thi chung kết, và ngày phát thưởng cho các em : chủ nhật 18/ 7 lúc 02pm . Phần thưởng gồm có bằng khen , sách vở Việt ngữ và hiện kim, giải nhất môn sử học năm nay được một Mạnh thường quân ẩn danh tặng với giá trị hiện kim có 3 con số 0 theo sau. Tham gia BTC năm nay có trưởng Cao thị Minh Châu của ahvn, và con gái của trưởng Nguyễn Hoài là cháu Nguyễn đức Hoài Khánh trong đội Phổ Đà 1 [ đố vui để học -trung học đệ nhị cấp , giải nhất ] (Đức Châu)

## ĐI A CHỈ MỚI

*Anh Phúc Trung Huỳnh Ái Tông*

7913 Rochelle Road

Louisville, KY. 40228

Phone# 502-964-1897

Email: huynhaitong@bellsouth.net



# THƯ TÍN



Gởi Dương Mỹ hình chụp chung với (từ trái qua phải) Hùng chùa, Du, chị Ngọ, chị Dung, Mỹ và Định.



Hình chụp với chị Oanh ồm, chị Oanh mập, Hùng chùa, Bác Liệu, Định, chị Ngọ, và Nghi Yên tại đoàn quán của GDPT Tổ Đình Vĩnh Nghiêm. Hình này không có Mỹ và Du vì hai người đang ở chùa Quảng Hương Già Lam thăm thầy Tuệ Sỹ.



Chú thích riêng của Bản Tin: Bốn báo phóng viên Bản Tin cũng được chụp chung tại khung cảnh này 2 ngày trước, sẽ xin đăng tải kỳ tới ☺ kỳ này nhường anh Định nhé ☺



Hình chụp chung với bác Liệu tại đoàn quán Vĩnh Nghiêm

Quả đất tròn... và bé: ☺

*(Thư của bạn học Trung Vương xưa)*

Hi Mỹ, Quả đất tròn và bé. Đâu biết vợ chồng Mỹ sinh hoạt GDPT hằng say vậy. Mẹ Trang vừa đi Việt Nam về cho xem ít hình chụp chung với vợ chồng Mỹ. Bà cứ khen : 'Vợ chồng nó tốt lắm'. Mẹ Trang là Diệu Thanh Trần Thị Ngọ. Hèn gì thỉnh thoảng lại thấy email của Mỹ gửi cho ông bà già. Email của ông bà cụ là [Dieu1932@aol.com](mailto:Dieu1932@aol.com) (*Diệu Trang*)

Thăm trại huấn luyện:

Du & Mỹ về thăm Trại Huấn Luyện ANô Ma Ni Liên do BHD GDPT GHPGVN TN tổ chức tại chùa Hưng Quốc. Việt Nam



# LỄ HỘI VU LAN 2004

Phật lịch 2548, Quận Cam ngày 16 tháng 7 năm 2004

Kính gửi: Quý Trưởng Ái hữu, Thân hữu Vĩnh Nghiêm và Gia đình,

Ái Hữu Vĩnh Nghiêm Hải Ngoại sẽ tổ chức Lễ Hội Hoa Hồng PL 2548 vào ngày 28 tháng 8 năm 2004 (nhằm ngày 13 tháng 7 năm Giáp Thân) tại Orange County, Nam Cali. Đây là một trong những sinh hoạt hàng năm của Ái Hữu Vĩnh Nghiêm.

Cứ mỗi mùa Vu Lan đến, anh chị em Vĩnh Nghiêm và gia đình nhỏ của mỗi chúng ta, lại thêm dịp họp mặt chung cùng Ái Hữu. Dịp này, mọi người sẽ cùng trao nhau những Bông Hồng Mùa Báo Hiếu giữa ba thế hệ. Đồng thời cũng là dịp ái hữu và gia đình cùng Chúc Thọ các bậc cao niên – thế hệ thứ nhất – và khen thưởng các con cháu – thế hệ thứ ba – đạt được những thành tựu về học vấn.

Ban Tổ Chức Lễ Hội Hoa Hồng Vĩnh Nghiêm năm nay phụ trách do quý trưởng

Trưởng ban	Cát Văn Chung
Phó Trưởng ban Ngoại vụ	Diệu Hương Lê Thị Hằng
Phó Trưởng ban Nội vụ	Diệu Hoàng Phạm Thị Vương
Thư ký	Đức Châu Vũ Ngọc Khuê
Thủ quỹ	Kim Ánh Nguyễn Tuyết Mai
Ủy viên chuyên trách	: Xuân Thế, Diệu Ngọc, Nguyễn Tường,
Diệu Thu, Hồng Huy, Hải Tịnh, Tuệ Quang ...	

Dịp này, Ái Hữu Vĩnh Nghiêm sẽ phát hành Kỷ Yếu Vĩnh Nghiêm 2004 ghi lại những hình ảnh tiêu biểu các sinh hoạt của Ái Hữu GDPT Vĩnh Nghiêm Hải ngoại trong suốt thời gian bốn năm vừa qua.

Ái Hữu Vĩnh Nghiêm trân trọng kính mời quý Trưởng và gia đình về tham dự Lễ Hội Hoa Hồng Vĩnh Nghiêm PL 2548 đông đủ. Rất mong được quý Trưởng tùy hỷ đóng góp phương tiện giúp cho việc tổ chức Lễ Hội được viên mãn. Mọi liên lạc xin gửi về:

Ái Hữu Vĩnh Nghiêm  
9353 Bolsa Ave. Suite I-47  
Westminster, CA 92683

TM Ban Chấp Hành  
Trưởng Ban  
Tâm Hoà Ngô Mạnh Thu

**TIN TỨC** (tiếp theo trang 4)

**Trưởng Nguyễn Thông và Lễ Hội Hoa Hồng PL 2548**

Nhân viếng thăm Nam Cali., cuối tháng 6 vừa qua, trưởng Nguyễn Thông Nguyễn Đình Thống gặp gỡ các Trưởng Nam Cali. dịp này, các Trưởng đã đề cập đến các vấn đề: tu học, tương trợ, kiện toàn, phát triển của Ái Hữu Vĩnh Nghiêm. Trong đó có việc tổ chức Hội Ngộ Vĩnh Nghiêm 2005. Và gần nhất là Lễ Hội Hoa Hồng -Vu Lan 2548-truyền thống sẽ được tổ chức vào cuối tháng 8-2004 sắp tới. Trưởng Nguyễn Thông hứa sẽ vận động anh chị em Bắc Cali. về tham dự đông đảo hơn năm ngoái.

**Đặc san GDPT Miền Vĩnh NghiêM đã phát hành**

Ái Hữu GDPT Vĩnh NghiêM Hải Ngoại vừa nhận được đặc san GDPT Miền Vĩnh NghiêM do trưởng Tuệ Linh Nguyễn Công Sản gửi tặng. Đặc san do hai trưởng (nguyên TTK.BHD): Tuệ Linh Nguyễn Công Sản, Phúc Trung Huỳnh Ái Tông chủ trương biên tập và được Vân Lộc Foundation yểm trợ ấn loát. Sách dày gần 200 trang, trình bày mỹ thuật gồm nhiều bài viết và hình ảnh liên quan đến sinh hoạt của GDPT miền Vĩnh NghiêM nói riêng cũng như các đơn vị trong phong trào GDPT Việt Nam nói chung. Được biết, sau nhiều năm chuẩn bị, đặc san GDPT Miền Vĩnh NghiêM đã ra mắt bạn đọc vào đầu tháng 7-2004. Ái Hữu Vĩnh NghiêM xin trân trọng giới thiệu đặc san GDPT Miền Vĩnh NghiêM cùng quý thành viên Ái Hữu, Thân Hữu và Bạn Đọc Bản Tin. Quý Trưởng muốn có đặc san GDPT.MVN xin liên lạc trực tiếp với :

Trưởng Tuệ Linh Nguyễn Công Sản, và Trưởng Phúc Trung Huỳnh Ái Tông

**Đại Hội Huynh Trưởng GDPT Kỳ VII**

Theo tin từ Ban Hướng Dẫn T.Ư. GDPT.VN tại HK cho biết, Đại Hội Huynh Trưởng GDPTVNTHK kỳ VII/2004 sẽ được tổ chức từ ngày 13 đến 15 tháng 8-2004 tại Trung Tâm Phật Giáo Khuôn Việt, chùa Pháp Quang, Texas. Ngoài các thủ tục thường lệ, Đại Hội này sẽ đề cập và thảo luận một nội dung mới: ***“cải tiến chương trình và phương thức sinh hoạt, tu học của GDPT trong hoàn cảnh xã hội mới”***.

Ái Hữu Vĩnh NghiêM chúc Đại Hội Thành công.

**Tu học Huynh Trưởng**

*“Nhằm trao đổi kiến thức và chia sẻ những kinh nghiệm sinh hoạt hiện nay của người huynh trưởng”* ... đó là mục tiêu của *“một ngày tu học”* – dành cho tất cả các hàng Huynh trưởng đang sinh hoạt – do miền Quảng Đức tổ chức vào ngày 31 tháng 7-2004 tại chùa Vạn Hạnh (San Diego).

**Tu học, Huấn luyện**

Trung tuần tháng 8-2004, từ hai bờ biển Đông và Tây Hoa Kỳ, hai trại huấn luyện cấp miền đồng thời được tổ chức. Miền Thiện Hoa (phía đông) và miền Quảng Đức (phía tây) cùng lúc tổ chức liên trại huấn luyện: Anôma-Niliên-TuyếtSơn. Sau khi tham dự trại, các trại sinh có đủ khả năng, sẽ trở thành các đội, chúng, đàn trưởng phụ giúp đoàn trưởng trông nom hướng dẫn các đội, chúng, đàn trong các đơn vị GDPT thuộc Miền. Việc hướng dẫn tu học và huấn luyện đoàn viên là nhu cầu lúc nào cũng cấp thiết đối với phong trào GDPT. Nguyên câu chư Phật gia hộ cho các trại Anôma-Niliên-TuyếtSơn có nhiều thành tựu.

## Đoạn Kỳ: Về Thăm Áo Lam

Diệu Hoa - Trần Thị Hồng Khương

(tiếp theo kỳ trước)

Ánh mắt ngỡ ngợ, hân hoan, ngạc nhiên của ACE, khiến HK lúng túng và cảm động. Vì đến thăm bất ngờ không muốn ACE phải chờ đợi sửa soạn. Anh LĐT nhận ra HK. Qua phần sơ giao, ACE vào khóa lễ, giờ sinh hoạt với HK sau. Bác Gia Trưởng, anh Lộc A, nhả lại thời gian HK đến GDPT Hưng Hiệp của anh, để trợ duyên văn nghệ năm 1996, nay GD Hưng Hiệp không còn sinh hoạt nữa. HK theo sau thầy viện chủ, thăm qua đoàn quán. Ngoài sân, tôn tượng Đức Phật Di Lặc, nay được thay lớp sơn đậm và sáng hơn. Nụ cười của Người cho nhân thế nguồn an lạc vô tận. Bên kia là tôn tượng Ngài Bồ Tát Quán Thế Âm, nét Từ Bi hòa Uy lực. Người cho chúng sinh niềm tin vui, an ủi trong cõi đời khổ đau. Năm lớp học này có phần thay đổi, tu sửa phần mái, sơn lại tường cho sáng, hai lớp đời sang bên kia, đối diện Kính Thư Các, trên ao sen nhỏ.

Sau khóa lễ và nghi thức, chị DT cho các em tập trung, cùng HK hát vui trò chơi, với cây đàn guitar anh Lộc B LĐT đã khiến không khí thêm phần thân ái, đầm ấm thấm Đạo Thiêng lan trong xóm chiều. Ban HT là những người tâm đạo, yêu trẻ, luôn bên cạnh đoàn sinh, dắt dìu hướng dẫn em, dù 6 ngày lo kiếm tiền đỡ cha mẹ, tối đi học, ngày Chủ nhật không vắng buổi họp đoàn. Quý thay, những mầm Bồ Đề nảy nở trong khó khăn! Sau phút sinh hoạt, thầy viện chủ cùng ACE gia đình Liên Trì với HK chụp hình trên chánh điện và sân chùa. Tạm biệt trong lưu luyến thân ái.

Được em LDP đưa về Bãi Dứa, chùa Quan Âm Phật Đài. Ngôi già lam này hưng công trước năm 1975 khá lâu. Chùa tọa lạc trên khu đất cao, rộng, và hướng ra biển. Chùa đang trùng tu, xây cất thiền đường. Sẽ có khu riêng để người cao niên cần tu dưỡng tinh thần. Thư viện sẽ thành lập để phật-tử gần xa về nghiên cứu tu học. Năm 1987 HK được cùng Mẹ lên chùa này chiêm bái lần đầu. Mẹ HK cần chữa lành phổi nên đã lưu lại vài tháng. Hàng ngày sau hồi kinh sớm, HK theo sư bà Viện chủ lên núi cắt đu đủ, măng cầu, chuối, và hái rau, rồi cùng Mẹ ra biển phơi nắng. Nhờ bóng từ bi của ngôi già lam, nhờ sự đôn đốc, thương yêu của Mẹ, HK đã cảm tác thơ đạo, thơ viết về thần tích của Ba Mẹ Tổ Quốc. Bây giờ Mẹ không còn nữa! Sư bà đã về Phật quốc. Những hình ảnh và kỷ niệm thanh quý còn lưu trong tác phẩm.

Chiều 26-11-2003, đi thăm lớp học Tỉnh Thương ở Liên Trì tịnh thất. Có 5 lớp tiểu học. Thầy viện chủ lo đầy đủ cho học trò tập, viết tròn năm, áo quần bốn mùa, vài năm gần đây, Thầy đã lo được bếp ăn trưa cho 158 em. Nhờ công đức Thầy, cũng nhờ hảo tâm chư phật tử gần xa trợ duyên, các em được an vui học hành. Phòng ốc nay khá hơn xưa, mái không còn hở, mưa nắng không còn chỗ tự do xuyên qua, thầy trò hết bận tâm vì gián đoạn giờ học. Bảng sơn lại màu, để học trò nhìn rõ bài cô, thầy chép giảng, nhiều ngọn đèn sáng hơn.

Mỗi năm, dịp mừng Xuân, Phật Đản, Vu Lan, giáo viên cũng như thanh thiếu niên phật tử đều bận rộn chia quà, gói quà cho học trò. Các em được vui đùa thỏa thích, bù lại bao lo lắng về bài vở, về món hàng mỗi ngày bán thêm tiền phụ cha mẹ về sinh kế gia đình.

Sau khi được thầy Viện chủ cho HK biết qua đời sống, và chương trình học ở đây, em Trị (người đại diện Thầy nhận quà và tiếp khách) chụp hình chung với học sinh và HK. Trong mái ấm tình thương nơi cánh cửa từ bi luôn mở rộng đón bầy chim non về nương náu. Hình ảnh này cũng như ngôi Thiên Lâm Đà Lạt, do Ni Sư Huệ Trang viện chủ, quy tụ đàn măng non bơ vơ, về đây tu học trong sự đùm bọc và lòng từ ái vô biên của Ni Sư và quý Ni ở Thiên Lâm chăm lo bao năm. Những nguồn lợi như hoa quả, rau đậu, mứt do quý ni làm ra mang đổi thực phẩm, còn đan thuê lấy tiềnm đủ chi hàng tháng cho đoàn măng non. Sau khi đếnthăm đôi lần và tặng quà, HK viết bài ngắn đăng trong báo Giác Ngộ, Sài gòn năm 1998.

Rồi đến hình ảnh đàn chim dưới hiên chùa Thiên Minh: Năm 1992, được theo Mẹ hai lần đi tặng quà, dự trò chơi, vui hát cùng các e. Trong ánh bình minh, không khí thanh tịnh, khuôn viên rộng, tiếng ca của đàn chim non vàng lên mạnh, và ấm hòa quyện tiếng chuông chùa ngân lan. Thầy cô hết lòng dạy rèn các em về đạo đức, văn hóa. Em nào cũng gòn gàng, ngấn nấp, vệ sinh chỗ ở riêng mình. Các em trả lời lễ phép khi được khách thăm hỏi.

Ngày 30-11-2003, Chủ Nhật, cùng với các em Hiệp, tài Lộc đi thăm GD Phước Lâm. Ngôi bảo tự này, được hưng công gần 90 năm qua, nét trang nghiêm cổ kính còn đậm. Chùa tọa lạc trên đất rộng trong xóm. Hàng cây xanh, ao rau muống luôn mang đến luồng gió

hiền, ngan ngát hương đạo. GDPT Phước Lâm được thành lập vào Xuân Quý Mùi 2003. Có anh chị ở xa chùa 30 cây số, nhưng cuối tuần vẫn về bên các em. BHT gồm những người tâm đạo cao, từng dẫn đoàn, tha thiết vun bồi cho mầm Vô Ưu tăng trưởng xanh tươi, đậm hương lành chánh pháp. Đoàn sinh khá đông, oanh vũ đang chạy đua quanh sân, nhóm thanh thiếu niên xem lại bài Phật pháp, bài ca, bài học ở trường.. khuôn mặt em nào cũng sáng tươi, trong màu Lam. Hôm nay, dù nắng gắt, trời oi ả, đường xa, mà các em thiếu nữ Từ Quang lại về đây, cùng Phước Lâm tập bài ca mới.

Sau phần hỏi thăm về sinh hoạt đoàn, chương trình tu học, anh LĐT giới thiệu HK với đoàn, tràng pháo tay rộ lên, trên môi các em nở đóa hoa đàm, ca vang lời thân ái chào đón người bạn đoàn. Trẻ hàng xóm chạy sang cười góp vui chung. Theo lời anh chị trưởng yêu cầu, HK cùng GD hát lại mấy bài ca chính thức, rồi tập bài mới. Các em chép từng câu, lắng nghe từng điệu nhạc. HK thấy tinh thần phấn chấn, niềm vui thêm đây. Các em tập nhanh quá, hai bài không ngán, mà ca hay, đều giọng. Các anh chị khen, tặng tràng pháo tay.

Đến giờ tạm biệt, chụp hình chung với nhau, vẫy chào nhau, hẹn tuần sau tiếp sinh hoạt. Dư âm của đoàn em còn vang ra tận ngoài cổng chùa.

Anh Lanh LĐT, đưa HK đến Từ Quang, sinh hoạt lần thứ nhì. Ánh chiều vẫn còn tỏa trên tàn cây, những đóa hoa nắng cài trên tóc các em đang mở cuốn tập chép bài ca Chủ Nhật vừa qua đã tập, chiều nay ôn lại, trước khi sang bài mới. HK mãi ngắm bức tranh hoa nắng cài tóc đoàn Lam, quên rằng các em đang chờ. Tinh thần các em thật cao, dù đã gần cuối giờ sinh hoạt, nhưng các em vẫn muốn ôn bài cũ và tập bài mới. HK cũng quên mệt, vui nhiều bởi nhìn thấy đàn em tinh tấn về tu học. Những bài đạo ca vừa dứt, cũng đến lúc phải kết giây thân ái. Bàn tay kết lại bàn tay, miệng hát mà tâm chẳng muốn rời ! Các em như đàn chim n on trở về tổ ấm cha mẹ ... Bóng Lam rải rác trên đường biển..

Liên tiếp bốn Chủ Nhật sinh hoạt với GD Liên Trì, Phước Lâm, Từ Quang, được nhiều kỷ niệm, nguồn vui mãi còn trong lòng, trên những tấm hình, bài thơ, bài nhạc, trên trang giấy.. Những bài đạo ca, đã cùng nhau hát và thâu băng lưu tặng, cùng món quà nhỏ trong bì thư, là tượng trưng sự yêu thương quý mến ACE áo Lam

đã và đang trên hành trình huấn luyện, tu học trên đường chánh pháp, mà đáng Từ phụ đã soi sáng trên 25 thế kỷ qua. Bài Phước Lâm Hành Khúc, thơ HK, nhạc Giác An, HK đã cùng ACE Phước Lâm tập ca hoàn chỉnh, bài này đã trở thành bài ca chính thức của Đoàn. Bài thơ Vui Niềm Chánh Pháp, thơ HK, nhạc Tâm Phương, HK đã cùng GD Từ Quang hát trong khuôn viên chùa Từ Quang.

Đoản ký này, thân gửi các em Nga-Dũng, và Mỹ Du, xem cho biết qua vài nét sinh hoạt với 3 GDPT nhân chuyến về thăm quê nhà của chị.

Sau khi lo xong chương trình văn nghệ mừng Phật Đản, mừng chúc thọ của hai GD Giác Lâm, Bồ Đề, HK sẽ ghi một phần đi trợ duyên văn nghệ các GDPT hải ngoại, các chùa ở Cali nhân mùa Vu Lan PL 2548 vừa qua. Thân chúc ACE GDPT luôn được an lạc, nhờ hồng ân tam bảo gia hộ.

Upper Darby, 2004

Trần thị Hồng Khương

#### TRANH CỦA HỌA SĨ PHƯƠNG HỒNG



Cửu Niên Điện Bích

### XUÔI DÒNG MÀ ĐI

Hai người dân thành phố nhút nhát bị lạc trong rừng. Sau khi đi loanh quanh một ngày một đêm họ bỗng gặp cụ ẩn sĩ.

Họ hỏi cụ:

- Cụ làm sao giúp chúng cháu trở về thế giới văn minh ?

Cụ già đáp:

- Tôi chỉ cũng được, nhưng rồi các ông vẫn cứ lạc đường.
  - Làm sao bây giờ ?
  - Cứ đi xuôi theo dòng.
  - Dạ, thưa sao ạ ?
  - Đi xuôi theo dòng nước. Các ông thấy con suối kia không ? Hãy xuôi con nước mà đi. Suối đổ vào sông nhỏ, sông nhỏ chảy vào sông lớn, sông lớn chạy ngang qua phố thị. Hơn nữa, đi theo con nước các ông sẽ có nước uống, dầu ăn.
  - Đây có phải là cái hành giả tu thiền gọi là “xuôi dòng mà đi” không ?
  - Cũng phải mà cũng không phải.
- Ẩn sĩ đáp xong bỏ đi.

trích “Ngụ Ngôn Thiền”  
nguyên tác RICHARD McLEAN  
Viên Thế dịch

*Chú thích của tác giả: “Xuôi dòng mà đi” là một thiền ngữ của hành giả tu thiền. Như nước trong dòng suối, họ khuyên ta nên chấp nhận những gì cuộc đời mang lại, trong khi nó đưa ta đến cứ điểm cuối cùng là đại dương.*



### An Lạc Cùng Hiện Tại

Một hôm Thế Tôn

Hỏi các đệ tử :

- Đời người sống được bao lâu ?

. Bảy mươi

- Không đúng.

. Sáu mươi.

- Sai rồi.

. Năm mươi.

- Sai nữa...

. Bạch đức Thế Tôn

Vậy đời người sống được bao lâu ?

- Chỉ bằng một cái hít vào thở ra.

Còn hít thở được : Sống

Không hít thở được : Chết.

Thế Tôn còn dạy thêm :

Đừng nghĩ nhớ quá khứ

Quá khứ đã qua rồi

Đừng vọng tưởng tương lai

Tương lai chưa hề tới.

Dù bất cứ nơi đâu,

Dù trong hoàn cảnh nào,

An vui cùng hiện tại

Tươi đẹp mãi quanh ta.

### BÙI BÁCH TÂM

(Nhà Uyển – 100 Thiền Thoại)

#### Ủng hộ Bản Tin:

Tr. Trần Thanh Mỹ	\$20.00
Tr. Trần Định (Úc-Đại-Lợi)	\$100.00
Tr. Không Diệp Hoàng Lệ Chi	\$50.00
Tr. Như Thông Phan Duy Thanh	\$20.00
Tr. Đồng Duy Lê Ngọc Luông	\$20.00
Tr. Minh Tịnh Phạm Hữu Thanh	\$30.00

#### Quý Từ Bi:

Tr. Trần Thanh Mỹ	\$20.00
Tr. Minh Tịnh Phạm Hữu Thanh	\$30.00
Anh Nguyễn đức Tâm	\$30.00

## Xem Tranh

**"SẮC MÀU THIÊN TÔNG"****Của Họa Sĩ Phụng Hồng.**

Mặc dù khai mạc không đúng thời cơ vì trùng hợp với một vụ biểu tình của dân chúng phản đối vụ hai xương ngôn viên của đài phát thanh VNCR. Tuy nhiên sau đó một ngày tình hình êm dịu thì rất nhiều người đã đến thăm phòng tranh của Phụng Hồng.

Đúng như nhà văn Phạm Quốc Bảo đã nói: "Bên ngoài là sự lao xao đời thường, bước vào trong là sự ấm áp, tĩnh lặng của tâm hồn..." Phòng tranh được chiếu sáng bởi những bóng đèn nhỏ, phía trước sân khấu là mấy bức tranh vẽ hình Sư Tổ Thiên Tông là Bồ Đề Đạt Ma. Đôi mắt nẩy lửa, phần nộ nhìn chúng sanh mê muội nhưng toàn thể bức tranh lại cho ta một cảm giác ấm áp vì nụ cười ẩn hiện nét từ bi của một vị Bồ Tát.

Ngoài ra những bức vẽ khác về phong cảnh mang ẩn ý về những công án Thiên hay triết lý Phật Giáo khiến người ta dễ dàng rung động trước nguồn cảm hứng của tác giả như họa phẩm "Tịch Chiếu" dùng những tông màu tối để ca tán cây bồ đề, ẩn hiện trong tàn cây những chiếc lá màu ngọc bích tuyệt đẹp. Hình ảnh Đức Phật Thích Ca Thành Đạo được vẽ thật nhỏ nhưng sáng rực khiến người xem càng lui xa chừng nào lại càng thấy hình ảnh Đức Bốn Sư càng sáng lên chừng đó.

Bức tranh có tên "Tĩnh Tại" vẽ lại hình ảnh một mặt trời lớn đỏ rực trên nền phong trắng và với vài nét cọ đơn sơ ghi hình ảnh người hành giả nằm vắt chân chữ ngũ, tay gối dưới đầu, an nhiên tự tại trên chiếc thuyền nan trôi ngược dòng luân chuyển của vũ trụ. Ngoài ra còn có rất nhiều bức tranh khác (hơn 70 họa phẩm lớn nhỏ) tùy theo cảm tính của người xem. Có những họa phẩm đã bán mà tính ra có 16 người hỏi muốn mua lại.

Phòng tranh được sự quan tâm của nhiều người vì Phụng Hồng là một huynh trưởng kỳ cựu của Gia Đình Phật Tử. Anh là người sống với triết lý Đạo Phật cũng như từng tu học với các vị Thiên Sư nên nét vẽ của anh rất mạnh, dứt khoát kể cả những họa phẩm vẽ theo lối thủy mặc vốn dĩ hay phải tô đi tô lại nhiều lần. Nhưng nhìn chung xem tranh Phụng Hồng người ta rất dễ dàng nhận thấy tầng ẩn sau bức tranh phong cách phóng khoáng, từ bi của người con Phật.

Cần nhắc lại một chút về quá khứ cách đây đúng 10 năm. Đó là năm 1994 chính Trưởng Ngô Mạnh Thu cùng với GDPT chùa Vĩnh Nghiêm cũng đã tổ chức một cuộc triển lãm tranh khá là qui mô cho Phụng Hồng tại sân chùa nhân ngày Phật Đản. Hồi tưởng lại giai đoạn rất khó khăn này. Trưởng Thu cho biết: Lúc bấy giờ không phải là dễ, chúng tôi không xin giấy phép triển lãm, tranh anh Bé (tức Phụng Hồng) được treo dọc theo hành lang chùa và coi như một hình thức

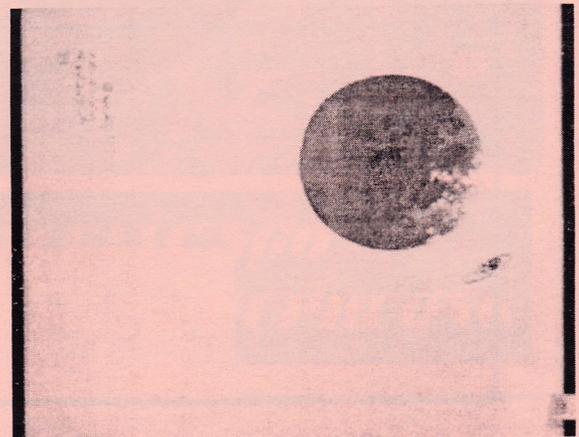
trang trí cho buổi lễ, mọi người luôn luôn chuẩn bị tinh thần, nếu Sở Thông Tin Văn Hóa đến làm khó dễ thì mỗi người một tay dẹp cất hết. Tuy nhiên nhờ Chư Phật cuộc triển lãm xảy ra trót lọt, dĩ nhiên là số tranh bán ra chẳng được mấy tấm, nhưng ai cũng vui. Trưởng Thu trầm ngâm nói thêm: Từ những ngày lằng xằng đó tôi đã có ấn tượng rất sâu sắc với bút pháp của Trần Bé và cảm phục ý tưởng được anh ấp ủ rồi thể hiện lên khung vải. Trong Gia Đình Phật Tử có nhiều người rất tài ba nhưng để hết cuộc đời mình cho Đạo Pháp và hội họa tôi tưởng chỉ có một mình Phụng Hồng. Anh đã sống bằng hai tính chất "nghệ sĩ" và "phật tử" thật là hài hòa và hết mình.

Sau khi phòng tranh đóng cửa, nhiều nơi đã liên lạc để mượn một số tranh trưng bày tại các nơi có hội họp nhỏ. Họ cho biết: Treo những bức tranh này sẽ khiến những người tham dự dễ dàng cảm thông với nhau vì nét đẹp của cuộc đời luôn luôn có quanh ta, dù chỉ là một bông hoa nhỏ hay một cánh chim non. Vẽ đẹp của nội tâm cũng là điều dễ dàng nhận thấy trong tranh Phụng Hồng. Như Hòa Thượng Thích Hạnh Đạo trong buổi khai mạc phòng tranh đã nói: "Xem tranh Phụng Hồng ta thấy lòng ấm áp...".

Cuộc triển lãm được biết do một nhóm huynh trưởng sư tập và tổ chức như Trưởng Ngô Mạnh Thu, Nguyên Kim và được nhiều nơi bảo trợ như: Nhật báo Người Việt, Việt Báo, Saigon Post, Trẻ Magazin, Văn Hóa, Đài Little Saigon TV, Đài phát thanh VNCR, Ban Hướng Dẫn Trung Ương GDPT tại Hoa Kỳ, BHD Miền Quảng Đức, Ái Hữu Vĩnh Nghiêm ...v..v..

Buổi khai mạc được Hòa Thượng Thích Hạnh Đạo chứng minh với sự tham dự của hơn 20 vị Tôn Túc Phật giáo.

Sống tại Tiểu Sài Gòn người Việt được ưu đãi rất nhiều trên phương diện tinh thần, sách báo, băng nhạc, Đại Nhạc Hội tân-cổ nhạc và rất nhiều những buổi triển lãm được mở cửa tại nơi đây. Mức sống tương đối cao, trình độ thưởng thức nghệ thuật cũng đáng nể và càng ngày họ lại càng được dịp thu nhập thêm kiến thức trong mọi lãnh vực. Những người ở Tiểu Bang xa vì sinh kế vẫn mong ước có dịp ghé thăm. Những người cao niên khi về hưu thường mơ ước được sinh sống tại vùng đất ấm áp này. (Nguyễn Ngân)



Tĩnh Tại

### PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc nghe tin  
Thân mẫu Trưởng Vũ thị Ngụy, Nhạc mẫu trưởng Trần Đình Hùng (Việt Nam)

Cụ Nguyễn Thị Thanh  
Pháp danh Diệu Tĩnh  
sinh năm 1909 (Kỷ Dậu)  
mất ngày 3/5 Giáp Thân (20/6/04)  
tại Việt Nam, hưởng thọ 95 tuổi.

*Bản Tin và Ai Hữu Vĩnh Nghiêm xin CHIA BUỒN cùng toàn gia quyến  
và cầu chúc hương linh Cụ được vãng sanh Phật quốc*

### TIN VUI

Được hồng thiệp báo tin Anh Chị  
Đoàn Chính + Mộng Hương  
sẽ làm lễ Vu Quy cho cháu

Đoàn Ly Hương đẹp duyên cùng Nguyễn Kim Tuấn

Hôn lễ sẽ được cử hành tại Montreal Canada ngày  
28/08/2004.

Bản Tin và Ai Hữu Vĩnh Nghiêm xin chung vui cùng  
Anh Chị và cầu chúc Cô Dâu Chú Rể hiểu nhau và  
thương yêu nhau mãi mãi.

### CÁC TRƯỞNG ĐÓNG GÓP

(nhận được đến ngày 15-07-2004)

#### NIÊN LIÊM:

- |                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Trưởng Nguyễn Văn Bình             | \$40.00 |
| Trưởng Diệu Hương Lê Thị Hằng      | \$40.00 |
| Trưởng Thiện Thanh Đặng Đình Khiết | \$40.00 |
| Trưởng Minh Tịnh Phạm Hữu Thanh    | \$40.00 |
- (còn tiếp)

#### Phụ chú:

Trước giờ lên khuôn báo, Bản Tin cũng nhận  
được đóng góp của:

- Chị Đặng Kim Đoan
  - GDPT Vạn Hạnh,
- Bản Tin sẽ xin đăng vào số tới.

Trong dịp Tâm Diệu về Việt Nam tháng  
6/2004. được biết GDPT Tổ Đình Vĩnh Nghiêm  
sẽ đi thăm cô nhi viện trong tuần lễ đó, Tâm  
Diệu ứng trước tiền quỹ Từ Bi \$200 US để các  
em Oanh Vũ GDPT Tổ Đình Vĩnh Nghiêm giúp  
các em cô nhi ở Việt Nam.  
Chân thành cảm tạ sự đóng góp của thành viên và  
cảm tình viên Ai Hữu Vĩnh Nghiêm Hải Ngoại.

### BẢN TIN

Ai Hữu GDPT Vĩnh Nghiêm  
9353 Bolsa Avenue, Suite I-47  
Westminster, CA 92683



Phúc Trung HUYNH AI TÔNG  
7913 Rochelle Rd.  
Louisville, KY. 40228

